

Decreto federale sull'impiego dell'esercito in servizio d'appoggio in occasione del Vertice della Francofonia 2010 a Montreux

del 15 settembre 2010

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 70 capoverso 2 della legge militare del 3 febbraio 1995¹;

visto il messaggio del Consiglio federale del 5 marzo 2010²,

decreta:

Art. 1

L'impiego dell'esercito con un effettivo massimo di 6500 militari in servizio d'appoggio alle autorità civili nell'ambito delle misure di sicurezza per il Vertice della Francofonia 2010 a Montreux è approvato.

Art. 2

L'impiego dell'esercito in servizio d'appoggio alle autorità civili nell'ambito delle misure di sicurezza per il Vertice della Francofonia 2010 a Montreux dura al massimo dal 15 al 25 ottobre 2010.

Art. 3

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 8 giugno 2010

La presidente: Erika Forster-Vannini

Il segretario: Philippe Schwab

Consiglio nazionale, 15 settembre 2010

La presidente: Pascale Bruderer Wyss

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

¹ RS 510.10

² FF 2010 2115

